

De Bello Gallico 1.8

| | |
|--|---|
| secum habere (habeo habui) | dabei haben |
| fines Sequanorum dividere ab | das Gebiet der Sequaner abgrenzen von |
| milia passuum decem novem | von 19.000 Doppelschritt (1 DS = 1,5m) |
| murum perducere | eine Mauer bauen |
| fossam perducere (-duco -duxi -ductum) | einen Graben anlegen |
| (milia) pedum sedecim | von 16.000 Fuß (1 Fuß = 30cm) |
| eo opere perfecto | danach (nachdem dieses Werk vollendet war) |
| praesidia disponere (-pono -posui -positum) | Wachen aufstellen |
| castella communire (-munio -munivi) | die Stützpunkte befestigen, bewaffnen |
| quo facilius prohibere possit | damit er sich leichter verteidigen könnte |
| se invito | gegen seinen Willen |
| transire conari (conor conatus sum) | zu durchqueren versuchen |
| ubi ea dies venit | als der Tag gekommen war |
| cum legatis constituere | mit den Gesandten vereinbaren |
| revertere (verto verti) | zurückkehren |
| negare (nego negavi negatum) | ablehnen; sagen, dass etwas nicht geht |
| more et exemplo | gemäß dem Brauch und der Tradition |
| negat se posse iter ulli dare | er sagt, er könne keinen Durchgang anbieten |
| vim facere | Gewalt anwenden |
| se prohibiturum ostendit | er macht deutlich, dass er sie aufhalten werde |
| spe deiectus | in der Hoffnung getäuscht |
| nonnumquam interdiu | gelegentlich bei Tag |
| saepius noctu | häufiger bei Nacht |
| conari, si perrumpere possent | versuchen, ob man durchbrechen könnte |
| munitione et concursu militum et telis repulsi | durch die Befestigung, den Ansturm der Soldaten und die Geschosse aufgehalten |